

1822 Chortitza Colony Vital Records: September-December

Translated and Compiled by [Tim Janzen](#)

This file makes available a collection of vital records of births, marriages, and deaths that occurred in the Chortitza Colony between September and December 1822. There are vital records from all of the villages in the colony except Kronsgarten, whose data might not have been included since it was in a different administrative district. I have added a column that gives the record index number in the GRANDMA Mennonite genealogy database (GRANDMA number) for the head of the household for which the event pertains. The original document was created on January 12, 1823 by Heinrich Heese. The original documents were written in both German and in Russian. I have added comments where other sources provide dates that are different from the dates given in the vital records. The dates in the vital records are likely highly accurate, but possibly not completely accurate.

Four events (two births and two marriages) occurred on October 1, 1822 in Neu Osterwick per the vital records, which seems somewhat unusual. Some of those events may have actually occurred in September since other church records give dates in September for two of those events. If you have any questions about any of this data feel free to contact me.

GRANDMA # of head of family	Day	Month	Year	Location	People mentioned	Male birth	Female birth	Age of male at time of death	Age of female at time of death	Marriage	Comments
53497	1	September	1822	Chortitza	Wilhelm Rempel's son Jacob is born	1					
159526	5	September	1822	Chortitza	Peter Hildebrand's son Jacob died			6			
189079	5	September	1822	Chortitza	Peter Penner married Anna Toews					1	Mennonite Migration (and the Old Colony), p. 374, says that they were married on 5 Sep 1822.
159477	7	September	1822	Chortitza	Gerhard Siemens married Helena Koop					1	
196065	13	September	1822	Chortitza	Martin Schmidt's son Abram is born	1					
1193740	13	September	1822	Chortitza	Peter Dueck's son Jacob is born	1					
186910	14	September	1822	Chortitza	Karl Neufeldt married Maria Dueck					1	The Bergthal Gemeinde Buch, p. A81, says they were married 1 Sep 1822.
77582	21	September	1822	Chortitza	Jacob Thiessen married Helena Siemens					1	Mennonite Migration (and the Old Colony), p. 382, says that they were married 21 Apr 1822.
187334	24	September	1822	Chortitza	Herrmann Bueckert's son Peter is born	1					
1193742	22	October	1822	Chortitza	Peter Hildebrandt married Margaretha Doerksen					1	
787861	23	November	1822	Chortitza	Jacob Holzrichter's		1				

					daughter Agatha is born						
53497	23	November	1822	Chortitza	Wilhelm Rempel's daughter Magretha died				2		
188050	24	November	1822	Chortitza	Jacob Werner's son Isaack is born	1					
1193784	1	December	1822	Chortitza	Peter Penner's daughter Katrina is born		1				
212776	10	December	1822	Chortitza	Martin Klassen's son Wilhelm is born	1					
63939	20	December	1822	Chortitza	David Epp's son Johann is born	1					The Familien Stammbaum by D. D. Epp says that he was born 25 Feb 1822.
212776	26	December	1822	Chortitza	Martin Klassen's son Wilhelm died			1			
196175	27	December	1822	Chortitza	Peter Martens' daughter Katrina is born		1				
1193787	15	September	1822	Rosenthal	Peter Siemens' daughter Magretha died				1		
1193790	14	October	1822	Rosenthal	Jacob Braun died			47			
191280	16	October	1822	Rosenthal	Heinrich Rempel's son Doerk is born	1					
198782	15	November	1822	Rosenthal	the widow Wieler died				62		
671506	29	December	1822	Rosenthal	Doerk Gossen's son Jacob is born	1					The Turner County, S. Dakota Church Book, p. 10, says he was born 25 Dec 1822. Other sources say he was born 22 Dec 1822 or 23 Dec 1822.
189672	1	September	1822	Burwalde	Isaack Hildebrandt married Katrina Petkau						1
44034	3	September	1822	Burwalde	Abram Klassen married the widow Gertruda Barg						1
197926	12	September	1822	Burwalde	Peter Siemens' son Peter is born	1					
197153	15	September	1822	Burwalde	Jacob Reimer's son Peter is born	1					
343933	19	September	1822	Burwalde	Kornelius Koop's daughter Katrina is born		1				
1193794	27	September	1822	Burwalde	Peter				25		

					Siemens' wife Helena died						
107755 (or possibly 283367)	4	October	1822	Burwalde	Johann Harms' son Abraham is born	1					One source says he was born 3 Oct 1822.
266334	1	November	1822	Burwalde	Gerhard Klaassen's daughter Katrina is born		1				
1193796	9	November	1822	Burwalde	Wilhelm Thiessen's daughter Katrina is born		1				
176531	24	November	1822	Burwalde	Phillip Dueck died			43			
43086	28	November	1822	Burwalde	Paul Schellenberg's son Johann is born	1					
1193799	3	December	1822	Burwalde	Johann Penner's daughter Helena is born		1				
197927	9	December	1822	Burwalde	Johann Siemens' daughter Maria is born		1				
3062	14	December	1822	Burwalde	Abram Klaassen's daughter Helena is born		1				
199083	1	October	1822	Nieder Chortitza	Peter Harms died				42		
52520	9	October	1822	Nieder Chortitza	Kornelius Thiessen's daughter Anna is born		1				
196122 (or possibly 196120)	6	November	1822	Nieder Chortitza	Peter Mantler's daughter Maria is born		1				
199289	3	December	1822	Nieder Chortitza	Kornelius Bauer's daughter Maria is born		1				One source says that she was born 3 Dec 1821.
12621	6	December	1822	Nieder Chortitza	Johann Epp married the widow Wieb					1	
196105	25	December	1822	Nieder Chortitza	Peter Braeuels daughter Maria is born		1				
198249	27	December	1822	Nieder Chortitza	Peter Wilms' daughter Anna is born		1				
197329	21	September	1822	Insel Chortitza	Abram Klassen married Christina Hildebrandt					1	
134087 (or possibly 134086)	1	October	1822	Insel Chortitza	Doerk Neufeldt's son Jacob is born	1					
149762 (or possibly)	1	November	1822	Insel Chortitza	Johann Peters died			69			

198942)										
198023	2	September	1822	Einlage	Johann Huebert's daughter Anna is born		1			
189071	6	September	1822	Einlage	Abram Reimer married Agatha Tilitsky				1	
198203	17	September	1822	Einlage	Peter Tilitsky's daughter Agatha is born		1			
51482	18	September	1822	Einlage	Christian Hamm's daughter Margaretha is born		1			
190146	19	September	1822	Einlage	Baernd Tilitzky married Maria Manhold				1	
179746 (or possibly 44796)	20	September	1822	Einlage	Abram Ensz' daughter Anna is born		1			
705316	1	October	1822	Einlage	Gerhard Dueck's wife Helena died				66	
61326	2	October	1822	Einlage	Franz Regehr's daughter Franz is born	1				
186905	1	December	1822	Einlage	Karl Striemer's daughter Agatha is born		1			The Bergthal Gemeinde Buch, p. A73, gives her first name as Anganetha and says she was born 17 Nov 1822.
219660	16	December	1822	Einlage	Heinrich Unger's son Abram is born	1				
198246	18	December	1822	Einlage	Heinrich Wieb's wife Judith died				61	
218048	1	September	1822	Kronsweide	Heinrich Peters' son Jacob is born	1				
198276	5	October	1822	Kronsweide	Franz Nickel married Anna Riesen				1	
1193982	23	October	1822	Kronsweide	Wilhelm Janzen's son Jacob is born	1				
197317	26	October	1822	Kronsweide	Jacob v. Riesen married Katrina Goerzen				1	
198279	8	December	1822	Kronsweide	Kornelius Nickel married the widow Katrina Goerzen				1	
9244	15	December	1822	Kronsweide	Peter Krauss' daughter Anganetha is born		1			
199233	19	December	1822	Kronsweide	George Nickel's wife Noelke died				75	

273661	28	December	1822	Kronsweide	Jacob Unrau's two sons Jacob and Peter are born	2					
1193813	11	September	1822	Neuenburg	Peter Friessen married Elisabeth Doerkssen		1				
196600	11	September	1822	Neuenburg	George Krahn's son Gerhard is born	1					
188440	13	October	1822	Neuenburg	Daniel Krahn's daughter Anganetha is born		1				
197085	15	November	1822	Neuenburg	Franz Loewen's daughter Christina		1				
306356	20	November	1822	Neuenburg	Heinrich Doel's son Peter is born	1					
1193816	20	November	1822	Neuenburg	Peter Harder's daughter Katrina is born		1				
1193818	16	September	1822	Neuendorf	Johann Klaassen's son Peter is born	1					The Reinlaender Gemeinde Buch (1880-1903), p. 289-2, says he was born 17 Sep 1822.
1193819	18	September	1822	Neuendorf	Johann von Bergen's son Johann is born	1					
198205	24	September	1822	Neuendorf	Martin Tilitzky's wife Katrina died				65		
527785	26	September	1822	Neuendorf	Jacob Reimer's wife Anna died				50		
107489	5	October	1822	Neuendorf	Klaass Wall's son Johann died			1			The Reinlaender Gemeinde Buch (1880-1903), p. 7-1, says he died 16 Oct 1822.
107490	21	October	1822	Neuendorf	Kornelius Wall's son Johann is born	1					The Reinlaender Gemeinde Buch (1880-1903), p. 78-1, says he was born 22 Oct 1822.
198659	22	October	1822	Neuendorf	Abraham Sudermann's daughter Katrina is born		1				
196774	28	October	1822	Neuendorf	Wilhelm Redekop died			44			
409410	20	November	1822	Neuendorf	Abram Dueck's son Peter is born	1					
266222	20	December	1822	Neuendorf	Julius Klaassen's daughter Katrina is born		1				
39471	23	December	1822	Neuendorf	Isaack Doerkssen's son Isaack is born	1					One source says he was born 23 Dec 1823.

158055	19	September	1822	Schoenhorst	Abram Friessen's daughter Elisabeth is born		1				
381166	2	October	1822	Schoenhorst	Doerk Thiessen's son Doerk is born	1					The Katharina Thiessen Familienbuch, p. 12, gives his birth date as 25 Sep 1822 and the EWZ records give it as 9 Oct 1822.
196596	20	October	1822	Schoenhorst	Peter Penner's son Heinrich is born	1					The Reinlaender Gemeinde Buch (1880-1903), p. 232-1, says she was born 22 Dec 1822 and the 1880 Canada Census says she was born 16 Dec 1822.
198275	18	November	1822	Schoenhorst	Johann Nickel's daughter Elisabeth is born		1				
196628	25	November	1822	Schoenhorst	Johann Penner's son Abraham is born	1					
228195 (or possibly 228193)	2	December	1822	Schoenhorst	Wilhelm Friessen's daughter Margaretha is born		1				
1193975	1	September	1822	Kronsthal	Heinrich Unrau married Susana Lehn					1	
12378	19	September	1822	Kronsthal	Jacob Neubauer married Susana Epp					1	
109067	21	September	1822	Kronsthal	Gerhard Wall married Katrina Schroeder					1	The Bergthal Gemeinde Buch, p. A53, says that they were married 14 Sep 1822.
1193977	1	October	1822	Kronsthal	Herrmann Neufeldt's son Abraham is born	1					
173749	8	October	1822	Kronsthal	Peter Froese married the widow of Heinrich Dueck					1	
199135	15	October	1822	Kronsthal	Wilhelm Janzen's son Wilhelm is born	1					
160370	18	October	1822	Kronsthal	Jacob Bueckert's daughter Katrina is born		1				
197210	16	November	1822	Kronsthal	Johann Schellenberg married Susana Wiens					1	
160370	17	November	1822	Kronsthal	Jacob Bueckert's					1	

					daughter Katrina died						
1194002	13	September	1822	Neu Osterwick	Wilhelm Teiggroeb's daughter Katrina is born		1				
1194005	15	September	1822	Neu Osterwick	Johann Harder's wife Maria died				69		
1194006	17	September	1822	Neu Osterwick	Daniel Wieb's daughter Susana is born		1				
54737	20	September	1822	Neu Osterwick	Heinrich Funk's daughter Anganetha is born		1				
196518	1	October	1822	Neu Osterwick	David Veehr's son David is born	1					
198933	1	October	1822	Neu Osterwick	Aron Peters' son Aron is born	1					The Reinlaender Gemeinde Buch, p. 138- 1, says that he was born 16 Sep 1822.
177137	1	October	1822	Neu Osterwick	Heinrich Bergen married Susana Neufeldt					1	The Bergthal Gemeinde Buch, p. A68, says that they were married 29 Sep 1822.
198119	1	October	1822	Neu Osterwick	Jacob Loewen married Maria Klassen					1	
406250	4	October	1822	Neu Osterwick	Abram Teiggroeb's son Abram is born	1					
188071	12	November	1822	Neu Osterwick	Kornelius Giesbrecht's son Jacob is born	1					The Reinlaender Gemeinde Buch, p. 131- 1, says that he was born 24 Nov 1822.
1194012	13	November	1822	Neu Osterwick	the widow Epp's son Johann is born	1					
159465	16	November	1822	Neu Osterwick	Jacob Dueck's son Franz is born	1					The Bergthal Gemeinde Buch, p. A74 and p. B54, says that he was born 14 Nov 1822.
148375	23	November	1822	Neu Osterwick	Abraham Koop's son Jacob is born	1					
192849	24	November	1822	Neu Osterwick	Peter Pethkau's daughter Agnetha is born		1				Irma Epp's records say she was born 25 Nov 1822.
187341	12	December	1822	Neu Osterwick	Klaass Dueck's son Heinrich is born	1					
1194014	16	December	1822	Neu Osterwick	Martin Wieb's daughter Helena is born		1				
198605	9	September	1822	Schoeneberg	Johann Guenter's son Johann is born	1					The Bergthal Gemeinde Buch, p. A74, says that he was born 6 Sep 1822

